

30W IP67



EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.  
UL. GŁÓWNA 142, 42-280  
CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] www.eko-light.com  
[M] biuro@eko-light.com  
[P] +48 666 503 666



**PL ZASILACZ – INSTRUKCJA / GB POWER SUPPLY – MANUAL / DE STROMVERSORGUNG – MANUELL / FR ALIMENTATION – MANUEL / CZ NAPÁJENÍ – RUČNÍ / SK NAPÁJANIE – RUČNÉ / HU TÁPELLÁTÁS – KÉZI / HR NAPAJANJE – RUČNO / SR NAPAJANJE – RUČNO**

**PL**

1) Nie dotykać wewnętrznych elementów pracującego urządzenia – grozi porażeniem lub oparzeniem. 2) Chronić urządzenie przed przedostaniem się do jego wnętrza jakichkolwiek przedmiotów lub płynów – grozi porażeniem i uszkodzeniem urządzenia. 3) Nie wolno dokonywać żadnych samowolnych przeróbek, napraw lub modyfikacji zasilacza. 4) Nie dotykać zasilacza podczas pracy. 5) Nie przesłaniać otworów wentylacyjnych, grozi uszkodzeniem urządzenia. 6) Urządzenie musi być zasłane z gniazda sieciowego z przyłączonym obwodem ochronnym. 7) Zakres temperatury pracy urządzenia: -10°C÷40°C.

**GB**

1) Do not touch the internal components of the unit in operation – there is a risk of electrocution and injury. 2) Prevent foreign objects or liquids from getting inside the device – risk of electric shock and damage to the unit. 3) It is prohibited to make any unauthorized modifications and repairs of the unit. 4) Do not touch the unit in operation. 5) Do not cover the vents as this may damage the unit. 6) The unit must be connected to the mains fitted with a protection circuit. 7) Operating temperature range: -10°C÷40°C.

**DE**

1) Berühren Sie nicht die inneren Elemente des betriebenen Geräts! Es drohen Stromschlag oder Verbrennungen. 2) In den Innenbereich des Geräts dürfen keinerlei Gegenstände oder Flüssigkeiten gelangen. Es drohen Stromschlag oder Verbrennungen. 3) Man darf keine eigenmächtigen Abänderungen, Reparaturen oder Modifikationen des Netzgeräts vornehmen. 4) Das Netzgerät darf während des Betriebs nicht berührt werden! 5) Die Ventilationsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Ansonsten droht eine Beschädigung des Geräts. 6) Das Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. 7) Betriebstemperatur des Geräts: -10°C÷40°C.

**FR**

1) Ne pas toucher aux éléments intérieur de l'appareil en fonctionnement - risque de choc électrique ou de brûlures. 2) Protégez l'intérieur de l'appareil de la pénétration de tout objet ou liquide - risque de choc électrique et de dommages à l'équipement. 3) Ne faire aucune transformation, réparation ni de modifications à l'alimentation non autorisées. 4) Ne pas toucher au transformateur lors de son fonctionnement. 5) Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation, risque d'endommagement de l'appareil. 6) L'appareil doit être alimenté par une prise du réseau avec un circuit de protection. 7) Plage des températures de fonctionnement de l'appareil : -10°C÷40°C.

**CZ**

1) Nedotýkejte se vnitřních součástí, je-li zařízení v provozu – hrozí zasažení elektrickým proudem nebo popálením. 2) Zamezte tomu, aby se dovnitř zařízení dostaly jakékoli předměty nebo kapaliny – hrozí zasažení elektrickým proudem a poškození zařízení. 3) Je zakázáno zdroj jakkoli svépomocí upravovat, opravovat nebo na něm provádět jiné změny. 4) Za provozu se zdroje nedotýkejte. 5) Nezakrývejte větrací otvory, jinak hrozí poškození přístroje. 6) Přístroj musí být napájen z elektrické zásuvky s připojeným ochranným obvodem. 7) Rozsah provozních teplot: -10°C÷40°C.

**SK**

1) Nedotýkajte sa vonkajších prvkov zariadenia, ak je v prevádzke – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo popálenia. 2) Zabráňte tomu, aby sa do vnútra zariadenia dostali akékoľvek predmety alebo kvapaliny – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a poškodenia zariadenia. 3) Svojvoľné zásahy do napájacieho zdroja, ako sú úpravy, opravy alebo zmeny, sú zakázané. 4) Nedotýkajte sa napájacieho zdroja, ak je v prevádzke. 5) Nezakrývajte vetracie otvory, nebezpečenstvo poškodenia zariadenia. 6) Zariadenie musí byť napájané z elektrickej zásuvky s pripojeným ochranným obvodom. 7) Rozsah prevádzkovej teploty zariadenia: -10°C÷40°C.

**HU**

1) Ne nyúljon az üzemen levő berendezés belső részeihez - ez áramütéssel vagy megégéssel fenyeget. 2) Ővja a berendezést tárgyak és folyadékok bekerülésétől – ez áramütéssel és a berendezés megsérülésével fenyeget. 3) Tilos a tápegységet önállóan átalakítani, javítani, vagy módosítani. 4) Az üzem közben ne érnjen a tápegységhez. 5) Ne takarja le a szellőző nyílásokat, az a berendezés megrongálódásához vezethet. 6) A berendezést védő áramkörrel ellátott hálózati aljzattól kell táplálni. 7) A berendezés üzemi hőmérséklet tartománya: -10°C÷40°C.

**HR**

1) Ne dodirujte unutarnje dijelove jedinice u radu - postoji opasnost od strujnog udara i ozljeda. 2) Sprječite ulazak stranih predmeta ili tekućine u uređaj - opasnost od strujnog udara i oštećenja uređaja. 3) Zabranjeno je vršiti bilo kakve neovlaštene preinake i popravke jedinice. 4) Ne dirajte jedinicu u radu. 5) Nemojte prekrivati ventilacijske otvore jer to može oštetiti jedinicu. 6) Jedinica mora biti spojena na električnu mrežu opremljenu zaštitnim krugom. 7) Raspon radne temperature: -10°C÷40°C.

**SR**

1) Ne dodirujte unutrašnje komponente jedinice u radu - postoji opasnost od strujnog udara i povreda. 2) Sprečite da strani predmeti ili tečnosti uđu u uređaj - opasnost od strujnog udara i oštećenja uređaja. 3) Zabranjeno je vršiti bilo kakve neovlašćene modifikacije i popravke jedinice. 4) Ne dodirujte jedinicu u radu. 5) Ne pokrivajte otvore za ventilaciju jer to može oštetiti jedinicu. 6) Jedinica mora biti priključena na električnu mrežu sa zaštitnim krugom. 7) Opseg radne temperature: -10°C÷40°C.

Opis podłączenia Wejścia / Description of the Input connection / Beschreibung der Eingangsverbindung / Description de la connexion d'entrée / Popis připojení vstupu / Popis vstupného pripojenia / A bemeneti csatlakozás leírása / Opis ulazne veze / Opis ulazne veze /

Opis podłączenia Wyjścia / Description of the connection of the Outputs / Beschreibung des Anschlusses der Ausgänge / Description du raccordement des Sorties / Popis zapojenia výstupů / Popis zapojenja výstupov / A kimenetek csatlakoztatásának leírása / Opis povezivanja izlaza / Opis povezivanja izlaza

**L** - przewód fazowy zasilania sieci / phase transmission network connection / Phasenübertragungsnetzverbindung / connexion au réseau de transmission de phase / fázové prenosové sítové pripojení / fázové prenosové sítové pripojenie / fázisú átviteli hálózati csatlakozás / priključak na faznu prijenosnu mrežu / fazni prenosni mrežni priključak

**V+** Wyjście zasilacza V+ / V+ power supply output / V+ Stromversorgungsangang / V+ sortie d'alimentation / V+ výstup napájenív+ výstup napájacieho zdroja / V+ tápegység kimenet / V+ izlaz napajanja / V+ izlaz napajanja

**N** - przewód neutralny / neutral wire / neutralleiter / fil neutre / neutrální vodič / neutrálny vodič / nulla vezeték / neutralna žica / neutralna žica

**V-** Wyjście zasilacza V- / Power supply output V- / Netzteilangang V- / Sortie alimentation V- / Výstup napájenív- / Výstup napájania V- / Tápfeszültség kimenet V- / Izlaz napajanja V- / Izlaz napajanja V-

- przewód ochronny (uziemienie) / protective conductor (grounding) / Schutzleiter (Erdung) / conducteur de protection (mise à la terre) / ochranný vodič (uzemnění) / ochranný vodič (uzemnienie) / zaštitni vodič (uzemljenje) / zaštitni provodnik (uzemljenje)

**WEJŚCIE / INPUT / EINGANG  
SAISIR / VSTUP / VSTUP  
BEMENET / ULAZNI  
ULAZNI / УЛАЗНИ**

~220-240V AC 50/60Hz  
0.16-0.20A

**WYJŚCIE / OUTPUT / AUSGANG  
PRODUCTION / VÝSTUP / VÝKON  
KIMENET / IZLAZ /  
OUTPUT / ОУПТУТ**

± 12V DC --- 2.5A



**Informacja dotycząca ochrony środowiska:**

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązująca w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużycym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

